



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 3198 - Rev.006

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI  
THE QUALITY SYSTEM OF

**S.I.F.E.A. S.r.l.**

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

**VIA L. DA VINCI 3  
IT - 35020 LEGNARO (PD)**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 9001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

**Produzione di fondi per apparecchi atmosferici ed a pressione su  
specifica del cliente (IAF 17)**

**Manufacture of heads for atmpspheric tanks and pressure vessels,  
according to customer specifications (IAF 17)**



Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2018-09-11**

Al / To: **2021-07-14**

Membro degli Organismi di Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Data emissione / Printing Date

**Andrea Coscia**

Direttore Divisione Business Assurance

**2018-09-11**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-08-06**

DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE 2018-07-14

EXPIRATION DATE OF THE LAST CERTIFICATION CYCLE 2018-07-14

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

# ZERTIFIKAT

Nr. 50 100 3198 Rev.006

Si attesta che / Hiermit wird bescheinigt, dass

IL SISTEMA QUALITÀ DI  
DAS QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM DES UNTERNEHMENS

**S.I.F.E.A. S.r.l.**

SEDE LEGALE E OPERATIVA :  
GESELLSCHAFTSSITZ UND OPERATIVER STANDORT :

**VIA L. DA VINCI 3  
IT - 35020 LEGNARO (PD)**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
DEN ANFORDERUNGEN FOLGENDER NORM ENTSPRICHT

**UNI EN ISO 9001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
DIESES ZERTIFIKAT GILT FÜR DEN GELTUNGSBEREICH

**Produzione di fondi per apparecchi atmosferici ed a pressione su  
specifica del cliente (IAF 17)**

**Herstellung nach kundenspezifikation von Böden für Lager und  
Druckbehälter (IAF 17)**

Per l'Organismo di Certificazione  
Für die Zertifizierungsstelle  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Gültigkeit

Dal / Von: **2018-09-11**

Al / Bis: **2021-07-14**

Data emissione /  
Ausstellungsdatum

**2018-09-11**

**Andrea Coscia**

Direttore Divisione Business Assurance

**PRIMA CERTIFICAZIONE / ERSTZERTIFIZIERUNG: 2003-08-06**

DATA DI SCADENZA DELL'ULTIMO CICLO DI CERTIFICAZIONE: 2018-07-14

ABLAUF DES LETZTEN ZERTIFIZIERUNGSZYKLUS: 2018-07-14

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI  
GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"DIE GÜLTIGKEIT DIESES ZERTIFIKATES UNTERLIEGT DER REGELMÄßIGEN JÄHRLICHEN ÜBERWACHUNG UND DER DREIJÄHRIGEN  
VOLLSTÄNDIGEN PRÜFUNG DES MANAGEMENTSYSTEMS DER GESELLSCHAFT"